



Đơn Xin Xét Khiếu Nại Cộng Đồng Giáo Dục Đặc Biệt (SECC)

(Sử dụng biểu mẫu khác để nộp đơn tiến hành [Thủ Tục Pháp Lý](#))

Đây là biểu mẫu không bắt buộc. Văn phòng chúng tôi sẽ sử dụng thông tin mà quý vị cung cấp để xử lý đơn khiếu nại của quý vị. Để biết thêm thông tin về quy trình Kế Hoạch Giáo Dục Cá Nhân (Individualized Education Plan, IEP) và quyền của học sinh/gia đình, xin tham khảo [Trang Mạng về Giải Quyết Tranh Chấp Giáo Dục Đặc Biệt của Văn Phòng Tổng Giám Đốc Công Huấn \(Office of Superintendent of Public Instruction, OSPI\)](#).

<p>Xin gửi tới: Dr. Tania May Assistant Superintendent OSPI, Special Education PO Box 47200 Olympia, WA 98504-7200</p> <p>Ngày Gửi: _____</p>	<p>Đồng thời gửi cho: Giám đốc giáo dục đặc biệt của khu học chánh; và/hoặc tổng giám thị của khu học chánh. Quý vị có thể tìm thông tin liên lạc của khu học chánh trong Danh Ba Giáo Dục Đặc Biệt.</p> <p>Bản sao đơn khiếu nại này có thể được gửi qua email, fax hoặc bản cứng. Dưới đây, xin vui lòng cung cấp các thông tin sau: tên của khu học chánh; địa chỉ của khu học chánh; cách gửi bản sao; người nhận bản sao; và thời gian gửi bản sao.</p> <p>_____ _____ _____</p> <p>Ngày Gửi: _____</p>
--	---

Phần I: Thông Tin Học Sinh

OSPI phấn đấu vì sự hòa nhập và những thông lệ giúp rút ngắn khoảng cách về cơ hội. Nếu quý vị tự nguyện cung cấp thông tin về tình trạng khuyết tật, chủng tộc và giới tính của con em mình, thông tin bảo mật của quý vị sẽ chỉ được sử dụng để xác định các xu hướng chung tại tiểu bang chúng ta và để cải thiện quy trình giải quyết tranh chấp cũng như hướng dẫn của OSPI. *Nếu quý vị khiếu nại về nhiều hơn một học sinh, xin sử dụng thêm một trang nữa.*

Tên Học Sinh

Tình Trạng Khuyết Tật của Học Sinh

Khối Lớp, Chủng Tộc/Dân Tộc, Giới Tính (Không bắt buộc)

Tên Trường

Phần II: Thông Tin của Quý Vị

Tôi là phụ huynh/người giám hộ của học sinh nói trên
(xin khoanh tròn câu trả lời thích hợp): Đúng / Sai

Tên

Email

Địa Chỉ Đường/Phố

Ngôn Ngữ Chính

Thành Phố/Tiểu Bang/Mã Bưu Chính

Chủng Tộc/Dân Tộc, Giới Tính (Không bắt buộc)

Số Điện Thoại

Nếu quý vị không phải là phụ huynh/người giám hộ, quý vị có quan hệ gì với học sinh? _____

X _____

Chữ Ký của Quý Vị

Ngày



Phần III: Hướng Dẫn Khiếu Nại cho Cộng Đồng Giáo Dục Đặc Biệt

Để được trợ giúp hoàn thành biểu mẫu này hoặc để yêu cầu cung cấp định dạng mà quý vị dễ sử dụng hơn, xin liên lạc với Ban Giáo Dục Đặc Biệt (Special Education Division), Văn Phòng Tổng Giám Đốc Công Huấn, theo số 360-725-6075 hoặc địa chỉ speced@k12.wa.us.

Quý vị phải đồng thời gửi cả bản sao đơn khiếu nại cho OSPI và trường học/cơ quan. Quý vị có thể tìm thông tin liên lạc của trường/cơ quan trong [Danh Ba Giáo Dục Đặc Biệt](#).

Đơn khiếu nại phải có chữ ký của quý vị. Chữ ký là yêu cầu bắt buộc theo quy định về giáo dục đặc biệt của tiểu bang Washington và Đạo Luật Giáo Dục Người Khuyết Tật (Individuals with Disabilities Education Act, IDEA).

Điều này có xảy ra trong năm vừa qua hay không? OSPI chỉ có thể điều tra các cáo buộc về giáo dục đặc biệt xảy ra trong vòng một năm kể từ ngày nhận được đơn khiếu nại của quý vị. Ví dụ: nếu chúng tôi nhận được đơn khiếu nại vào ngày 1 tháng 10 năm 2021, chúng tôi có thể điều tra về khoảng thời gian từ ngày 2 tháng 10 năm 2020.

Khiếu nại này có liên quan đến vấn đề khác ngoài dịch vụ giáo dục đặc biệt không? Nếu khiếu nại của quý vị có liên quan tới hành vi phân biệt đối xử hoặc quyền của học sinh theo Phần 504, Đạo Luật Phục Hồi Chức Năng (Rehabilitation Act), xin hãy liên lạc với Văn Phòng Dân Quyền (Office for Civil Rights) theo số 1-800-421-3481, hoặc Văn Phòng Công Bằng & Dân Quyền (Equity & Civil Rights Office) của OSPI theo số 360-725-6162. Các câu hỏi về hành vi chuyên môn nên được chuyển tới Văn Phòng Thực Hành Chuyên Môn (Office of Professional Practices, OPP) theo số 360-725-6130.

Hỗ trợ đặc biệt: Nếu quý vị cần được hỗ trợ đặc biệt để hoàn thành biểu mẫu này hoặc để trò chuyện với nhóm giải quyết tranh chấp, xin liên lạc theo số 360-725-6075 hoặc qua địa chỉ speced@k12.wa.us.

Các thông tin được chia sẻ trong quá trình điều tra khiếu nại: Theo quy định của tiểu bang Washington về giáo dục đặc biệt, OSPI phải chia sẻ bất kỳ tài liệu nào mà khu học chánh cung cấp với phụ huynh/người khiếu nại, cũng như bất kỳ thông tin nào mà phụ huynh/người khiếu nại chia sẻ với khu học chánh như một phần của cuộc điều tra. Nếu người khiếu nại không phải là phụ huynh/người giám hộ của học sinh trong đơn khiếu nại, OSPI yêu cầu phải có một bản cho phép tiết lộ thông tin có chữ ký của phụ huynh, sau đó mới chia sẻ bất kỳ thông tin nhận dạng cá nhân nào về học sinh. Để biết thêm thông tin về quy trình khiếu nại, tham khảo: [Tổng Quan về Quy Trình Khiếu Nại](#).

Dữ Liệu Nhân Chủng Học

OSPI phấn đấu vì sự hòa nhập và những thông lệ giúp rút ngắn khoảng cách về cơ hội. Nếu quý vị tự nguyện cung cấp thông tin về tình trạng khuyết tật của học sinh, chủng tộc và giới tính của các thành viên trong gia đình cũng như bản dạng giới của học sinh, chúng tôi sẽ giữ kín thông tin bảo mật của quý vị và chỉ sử dụng để xác định các xu hướng tại tiểu bang chúng ta. Chúng tôi sử dụng thông tin này dưới dạng tổng hợp và không có liên kết tới bất kỳ học sinh hay gia đình riêng lẻ nào, để tiếp tục cải thiện hướng dẫn của chúng tôi cho các trường học ở bang Washington cũng như cải thiện các quy trình hỗ trợ cho quyền của học sinh và gia đình.

Đương nhiên, OSPI không chia sẻ thông tin (VD: email và tài liệu giáo dục đặc biệt) được cung cấp cho OSPI trong quá trình điều tra Khiếu Nại từ Cộng Đồng Giáo Dục Đặc Biệt (Special Education Community Complaint, SECC) với các cá nhân, thực thể hay cơ quan liên bang hoặc tiểu bang khác.

Công chúng có thể yêu cầu tiếp cận các thông tin đó theo Đạo Luật Hồ Sơ Công Khai (Public Records Act) của tiểu bang Washington, nhưng trong trường hợp có người đưa ra yêu cầu đó, vẫn có một số "trường hợp miễn trừ" được áp dụng. Nói cách khác, có một số loại thông tin mà công chúng sẽ **không** thể nào tiếp cận. Quan trọng là OSPI sẽ **không** cung cấp các thông tin sau đây khi có yêu cầu chia sẻ hồ sơ công khai:

- Những thông tin mà khi đứng riêng lẻ hoặc kết hợp có liên hệ, hoặc có thể liên hệ đến một học sinh cụ thể mà có thể cho phép một người bình thường trong cộng đồng trường, người không trực tiếp biết về tình hình liên quan, nhận dạng được học sinh đó với mức độ chắc chắn hợp lý. Ví dụ như thông tin về khuyết tật hoặc chủng tộc và dân tộc của con em quý vị.
- Thông tin cá nhân về thành viên trong gia đình hoặc người giám hộ của học sinh nếu thông tin đó có thể dẫn đến việc tiết lộ thông tin cá nhân của học sinh.
- Thông tin liên lạc khẩn cấp của thành viên trong gia đình hoặc người giám hộ.

Để biết thêm thông tin về yêu cầu hồ sơ công khai, xin tham khảo các tài nguyên sau:

- [Yêu Cầu Hồ Sơ Công Khai của OSPI](#)
- [Bộ Quy Tắc Miễn Trừ đối với Hồ Sơ Công Khai của OSPI](#)
- [Văn Phòng Tổng Chương Lý \(Office of the Attorney General\) Washington \(WA\): Nhận Hồ Sơ](#)

Phần IV: Cáo buộc – Quý vị cho rằng trường đã làm sai điều gì?

A. Lời Tuyên Khai của quý vị về (các) hành vi vi phạm bị cáo buộc:

Quý vị không nhất thiết phải biết họ vi phạm điều luật nào, nhưng phải giải thích rõ quý vị cho rằng trường đã làm sai điều gì, chẳng hạn như: "Giáo viên không thực hiện theo đúng IEP của con em tôi." Vui lòng đính thêm giấy nếu quý vị cần thêm chỗ trống để viết. Ngoài ra, xin lưu ý: OSPI chỉ có thể điều tra các hành vi vi phạm bị cáo buộc nếu hành vi đó xảy ra trong vòng một năm dương lịch vừa qua.

Tôi tin rằng trường đã vi phạm các quy định giáo dục đặc biệt qua việc:

B. Các dữ kiện về cáo buộc của quý vị:

Xin nêu rõ các ngày tháng và thông tin chi tiết quan trọng về sự việc đã xảy ra.

C. Quý vị có tài liệu nào để củng cố cho cáo buộc của mình?

Thư từ trường học, bản đánh giá của học sinh và IEP, các thông báo và tài liệu khác có thể giúp chứng minh sự việc đã xảy ra và điều mà quý vị tin là trường đã làm sai. Quý vị được khuyến khích gửi kèm các tài liệu liên quan, như IEP chẳng hạn, nhưng không bắt buộc phải làm như vậy.

D. Quý vị muốn xử lý như thế nào?

Chúng tôi muốn biết quý vị sẽ đề nghị cách thức khắc phục nào nếu OSPI nhận thấy trường đã vi phạm quyền của học sinh. Ví dụ: quý vị có thể yêu cầu bổ sung dịch vụ IEP hoặc tổ chức một cuộc họp IEP.